

# த வோங்கோங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிடெட்

வரையறுக்கப்பட பொறுப்புகளுடன் வோங்கோங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

HSBC வோங்கோங் plc

2013 திசைம்பி 31இல் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான காசப் பாய்ச்சலின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை		
	2013 US\$m	2012 US\$m
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள் மூலமான காசப் பாய்ச்சல்		
வரிக்கு முந்திய இளையம்	22,565	20,649
பின்வரும் வெற்றிர்கான ஸ்ராக்கல்கள்:		
- முதல் நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர வருமானம்	(1,458)	(2,094)
- துணை மற்றும் கூட்டு நிறுவனங்களின் இலாபம் பங்கு	(2,325)	(3,557)
- US கிளை வைலைஸீப்பு, US கார்ட் வியாபாரம் மற்றும் சௌவிள் Ping An காப்புத்திரக் கம்பனிகள் குழுமத்தின் விற்பனை மூலமான வருமானம்	(1,173)	(7,024)
- வரிக்கு முந்திய இளையப்பட்ட அடங்கும் ஏனைய காச அல்லாத விடயங்கள்	11,995	19,778
- பெயர்ப்பு சொத்துக்களில் மற்றும்	(148,899)	(116,521)
- பெயர்ப்பு பொய்க்காலில் மற்றும்	164,757	89,070
- பாவின்த்தனை விதிநியாசங்களின் தலைப்பு	4,479	(3,626)
- துணை நிறுவனங்களிலிருந்து கட்டத்திற் பங்கிலாபம்	694	489
- நிர்ணயித்த அலுவல்கள் நிடாட்டங்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட பங்களிப்பு	(962)	(733)
- வெநுத்தமெட்ட் விளைவு	(4,696)	(5,587)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் (பாவிக்கப்பட்ட) / உருவாக்கப்பட்ட நிகர காச	44,977	(9,156)
முதல் நடவடிக்கைகள் மூலமான காசப் பாய்ச்சல்		
நிகர முதலீடுகளின் இலாபங்களு	(363,979)	(342,974)
நிகர முதலீடுகளின் விற்பனை மற்றும் முதல் சி மூலம் பெற்ற வருமானம் ஆக்னம், இயந்திம், உபகரணங்களின் இலாபங்களு	342,539	329,926
அதனால், இயந்திம், உபகரணங்களின் விற்பனை மூலம் பெற்ற வருமானம் கான் தொகுதிகளின் விற்பனை மூலம் பெற்ற வருமானம் அருவங் சொத்துக்களின் நிகர இலாபங்களு	(1,952)	(1,318)
US கிளை வைலைஸீப்பு மற்றும் US கார்ட் வியாபாரத்தின் விற்பனையால் நிகர காச உட்பாய்ச்சல்		
ஏனைய உப நிறுவனங்கள் மற்றும் முதல் சி மூலம் பெற்ற வருமானம் ஆக்னம், இயந்திம், உபகரணங்களின் இலாபங்களு	(834)	(1,008)
நிகர காச உட்பாய்ச்சல்	—	20,905
துணை நிறுவனங்களின் கவிக்கிப்பினால் நிகர காச கெல்பிபாய்ச்சல் உப நிறுவனங்களின் கவிக்கிப்பினால் நிகர காச கெல்பிபாய்ச்சல்	2,918	(863)
நிகரிகளின் ஒருங்கிணைப்பட்ட நிகரத்தின் விலைகளான நிகர காச கெல்பிபாய்ச்சல் சௌவிள் Ping An காப்புத்திரக் கம்பனிகள் குழுமத்தின் விற்பனை மூலமான வருமானம் ஏனைய நிறுவனங்கள் மற்றும் காட்டு முயற்சிகளின் விற்பனை மூலமான வருமானம் முதல் நடவடிக்கைகளில் உருவாக்கப்பட்ட (பாவிக்கப்பட்ட) நிகர காச	(26)	(1,804)
நிதியிரிப்பு நடவடிக்கைகள் மூலமான காசப் பாய்ச்சல்		
சாதாரண பங்கு மூலதனத்தின் விற்கள்	297	594
சாதாரண அக்காங்கள் முதல் நோக்கத்திற்காகவும் சாந்தப் பங்குகளின் நிகர விற்பனை (கொள்வங்களு)	(32)	(25)
பங்க வழங்கல் மற்றும் சிற்பியினம் விற்களுக்கான சொந்தப் பங்குகளின் நிகர விற்பனைகளுக்கான விற்பனை மூலமான விற்பனை வெளிவங்களு வழங்கப்பட்ட கீழ்க்கண்டபட்டத்திற் கடன் மூலதனம் மீன்கிள்கள் கீழ்க்கண்டபட்டத்திற் கடன் மூலதனம் உப நிறுவனங்களின் பங்குகளை மாற்றுத்தினால் நிகர காச உட்பாய்ச்சல் (கெல்பிபாய்ச்சல்) துப் நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம் கட்டுப்பாட்டுக் கொண்டிருத்த அக்கணுப்புள்ளவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம் ஏனைய பங்குரிமை ஆவணங்களை வைத்திருப்பவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பங்கிலாபம் நிதி நடவடிக்கைகளில் பயன்படுத்தப்பட்ட நிகர காச	1,989	37
காக மற்றும் காகக்குச் சமாவையிற்கள் நிகர அதிகிரிப்பு(விழ்சி)	31,411	(11,735)
ஜனவில் இல் இருந்தவாறு காச மற்றும் காகக்குச் சமாவையை காக மற்றும் காகக்குச் சமாவையை நொடாடப்பில் பரிவாத்தனை வித்திநியாசங்கள் திசைம்பி 31இல் இருந்தவாறு, காச மற்றும் காகக்குச் சமாவையை	315,308	325,449
திசைம்பி 31இல் இருந்தவாறு, காச மற்றும் காகக்குச் சமாவையை	(438)	1,594
திசைம்பி 31இல் இருந்தவாறு, காச மற்றும் காகக்குச் சமாவையை	346,281	315,308

ஏனைய வாடுக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெற்றத்தகவைகளின் காலப்பகுதியில் தனித்தனி மற்றும் ஒட்டுமொத்த சிரிமிப்புகளின் மாற்றுகள்		
திசைம்பி 31இல் தீவிதிப்பட்ட மூலதனத்துக்காலங்களுக்கு மாற்றுகள்		
	2013 US\$m	2012 US\$m
தனித்தனி சிரிமிப்பு		
ஆயும் மீதி வருமான அறிக்கைக்கான சேர்ப்பு	6,572	6,537
ஆயும் காலப்பகுதியில் பதிவுமிகுப்பு	2,315	2,139
முன்பு பதிவுமிகுப்புக்கால கடன்கள் மற்றும் முற்பண்ட தொகைகளின் மீட்பு பரிவர்த்தனை மற்றும் ஏனைய மாற்றுகள்	(1,937)	(2,361)
முதல் மதி	209	199
	(87)	58
ஒட்டுமொத்த சிரிமிப்பு	7,072	6,572
நிதியிரிப்பு		
வருமான அறிக்கைக்கான அறாலி (மீலாமுத்து)	9,540	10,974
ஆயும் காலப்பகுதியில் பதிவுமிகுப்பு	3,728	6,021
ஏனைய மாற்றுகள் (மீட்புகள்)	(4,714)	(7,381)
பரிவர்த்தனை மற்றும் ஏனைய மாற்றுகள்	1,087	947
முதல் மதி	(1,570)	(1,021)
ஏனைய மாற்றுகள் மற்றும் ஏனைய மாற்றுகள்	8,071	9,540
மொத்த சிரிமிப்பு	15,143	16,112

நிதியில் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் அளவிட்டு அடிப்படையிலான பகுப்பு 2013 திசைம்பி 31இல் உள்ளவாறு							
வாடுக்கையாளர்களுக்கு மாற்றுகள்	நியமிக்கப்பட்ட உள்ளங்களுக்கு மாற்றுகள்	முறைக்கப்பட்ட உள்ளங்களுக்கு மாற்றுகள்	ஏனைய வாடுக்கையாளர்களுக்கு மாற்றுகள்	நியமிக்கப்பட்ட உள்ளங்களுக்கு மாற்றுகள்	மொத்தம் பொறுப்புக்கள்	மொத்தம் பொறுப்புக்கள்	மொத்தம் பொறுப்புக்கள்
	2013 US\$m	2012 US\$m			2013 US\$m	2012 US\$m	
நிதிச் சொத்துக்கள்							
காசம் மத்திய வங்கிவிலூன்ஸ மீதிகளும்	—	—	—	166,599	—	—	166,599
ஏனைய வாடுக்கையாளர்களுக்கு மாற்றுகள்	—	—	—	6,021	—	—	6,021
மொத்தக் கொங்கள்</td							